

事工負責 長老/執事			
長老團 / 理事會 主席		徐理強	
長老 (產業)		杜書萃	
長老 (外宣 / 兒童)		邊士英	
長老 (本宣 / 新人)		徐志雄	
兒童	黃衛俊	秘書	鄒輝
新人	彭若奇	總務	陳小屏
小組	潘鵬	產業	余達標
教育	李統銓	崇拜	張朝偉
財務	何紹早	英語	石忠輝 (Hui)
執事會主席 / 人事	龍綺玲		



麻省華人福音堂 Chinese Gospel Church of Massachusetts

造就自己 祝福別人 榮耀基督

2021 教會主題

迎向挑戰，贏在改變

8 / 29 / 2021

	聚會時間	聯絡人
教會禱告會	週一、週三、週五 早上 8:00 - 9:00 週二晚上 8:00 - 9:00	陳堯健 雷仕豪 杜書萃 徐志雄
姐妹團契	(第二/四週) 週二早 9:30	朱紋瑩 魏華蓉
長青團契	(第一週) 週二早 10:00	黎冬梅 陳德英
English Bible Study Fellowship	週五晚 7:45	Hui Shek (石忠輝)
晨光團契	週五晚 7:45	齊軍
更新團契	週五晚 7:45	謝炳林
恩典團契	週四晚 7:45	林家昇
廣東團契	週五晚 7:45	楊麗儀
朝陽團契	週五晚 7:45	侯雯昊
南區團契 (Franklin 聚會)	週五晚 7:30	吳真
東區團契 (Wayland 聚會)	週五晚 7:30	鄺行憲
青少年團契	週五晚 7:45	Ivan Yu
兒童	週五晚 7:45	黃衛俊

主日崇拜	崇拜時間	主日學
中文	9:45am~11:10am	七月/八月暫停
粵語	9:45am~11:10am	七月/八月暫停
英文/青少年	9:45am~11:00am	七月/八月暫停
兒童	9:45am~11:10am	七月/八月暫停

教牧同工

主任牧師	陳堯健	Pastor Yaochien Chen yaochienchen@gmail.com/774-405-6967
中文部牧師	雷仕豪	Pastor Sze Ho Lui shlui716@verizon.net / 248-252-2928
英語部牧師		English Pastor Eric Sandberg eric.sandberg@cgcm.org/ 847-858-4048
青少年部牧師	余頌恆	Youth Pastor Ivan Yu ivan.yu@cgcm.org / 978-930-6133
行政	魏華蓉	Administrator Lisa Wei church-admin@cgcm.org / 508-229-2299

60 Turnpike Rd., Southborough, MA 01772
Phone : 508.229.2299
www.cgcm.org

使徒信經

我信上帝，全能的父，創造天地的主。
我信我主耶穌基督，上帝的獨生子；
因著聖靈成孕，由童貞女馬利亞所生；
在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，
受死，埋葬；降在陰間；第三天從死人中
復活；升天，坐在全能父上帝的右邊；
將來必從那裡降臨，審判活人，死人。
我信聖靈；我信聖而公之教會；我信聖徒
相通；我信罪得赦免，我信身體復活；
我信永生。阿們！

三一頌

讚美真神萬福之根，地上生靈當讚主恩，
天上萬軍頌讚主名，讚美聖父，聖子，聖靈。
阿們！

八月宣教代禱

《號角月報》是一份面向華人以傳福音為宗旨的報紙。
《號角月報》在這個世紀瘟疫期間，從來都沒有鬆弛，
一直都以實體和電子方式，成為「角聲」所有事工的前鋒和後盾；
在人與人不便接觸的時候，《號角》更是重要的福音使者。

1. 為報紙的派發禱告。因人們仍有心理恐懼，拿報的人現在大量減少。
2. 為報紙網頁版廣泛流行，號角雲團契參加人數大大提升而禱告。
3. 為號角同工身心靈禱告。在事工重新開放的時刻，各個事工人手缺乏，同工十分疲累，求主讓同工力上加力，恩上加恩！
4. 為《號角月報》的經費代禱，求主賜足夠的維持經費。

歡迎訪問 <https://cchc-herald.org/> 支持號角網頁版，或掃描進入。



主日服事	本週(8/29/21)	下週(9/5/21)
英文 / 青少年 講員	Eric Sandberg	Eric Sandberg
中文堂/粵語堂 講員	陳堯健牧師 / 孫蔚信長老	陳堯健牧師
粵譯	--- --- ---	陳 棉
領詩	羅 盤 / Donna	王 嵩
中文堂司琴	陳 棉	車韻瑜
錄音 / 投影	吳 真 / 李瑞峰	汪德勝 / 李洪江
招待	焦東俊 張君月	彭若奇 余海昕
新堂場地	教會開放 + 網上聚會	教會開放 + 網上聚會

on site 兒童主日崇拜 歡迎兒童們踴躍來教會參加! (9:45~11:10am)			
班級	教室	8/29 老師	9/5 老師
Preschool-K	123	周美嬌	朱紋瑩
G1~G5	117	許明翔	許明翔 / 黃衛俊

上週出席人數/十一奉獻			
	中文堂 / 粵語堂	英文堂 / 青少年	兒童
教會	--- ---	--- ---	-- --
網上	121 / 27	35	14
奉獻	上週實收	實收累計	預算累計
經常奉獻	\$ 6,951	\$ 345,368	\$ 469,234
社關基金	-- -- --	\$ 5,690	-- -- --
總計	\$ 6,951	\$ 351,058	\$ 469,234

中文堂敬拜程序

在讚美中敬拜 敬拜小組
 1. 这里有神的同在 2. 从心合一
 3. 赞美耶稣

在禱告中敬拜 教牧禱告 陳堯健牧師
 在信息中敬拜 回應 陳堯健牧師
 --- 殿的重建與人的重整
 以斯拉記 3:7-13

回應詩歌 奔跑不放弃
 在團契中敬拜 陳堯健牧師

信息大綱

- I. 殿的重建：
 - A. 建殿：是聖別的共同宣告
 - B. 建殿：一起讚美神的過程
- II. 人的重整：
 - A. 調整眼光
 - B. 同心建造

本週金句

以斯拉記 3:11

他們彼此唱和，讚美稱謝耶和華說：「祂本為善，祂向以色列人永發慈愛！」他們讚美耶和華的時候，眾人大聲呼喊，因耶和華殿的根基已經立定。

粵語堂敬拜程序

在讚美中敬拜 敬拜小組
 1. 祢是我的神 2. 永恆國度
 3. 祢信實何廣大 4. 以愛相連

在禱告中敬拜 徐理強長老
 在信息中敬拜 弟兄和睦同居 孫蔚信長老
 詩篇 133
 在團契中敬拜 徐理強長老

信息大綱

1. 亞倫為什麼可以作大祭司？
2. 創世記（出埃及記）的弟兄
 - A. 該隱和亞伯 B. 以實瑪利和以撒
 - C. 以掃和雅各 D. 猶大和約瑟（便雅憫）
 - E. 亞倫（米利暗）和摩西
3. 嫉妒的罪

本週金句

詩篇 133:1

看哪，弟兄和睦同居是何等地善，何等地美！

報告事項

歡迎新朋友們。

1. ※為著控制疫情與防範個人被感染，請大家外出時，盡可能戴口罩，特別是年長及免疫力偏低者。
 ※請來教會參與服事的弟兄姊妹，如有身體不適或測量溫度為 **100°F (37°C) 或更高**，請留在家裡休養二週。
 一. **鼓勵大家週日盡可能回教會參加主日崇拜。**
 特別是已經在疫苗保護期的(疫苗第二針的2週之後)
 歡迎回教會聚會，請戴口罩，並保持6英尺社交距離。
 > 若是長輩們還沒有打過疫苗的，請暫時不要回教會聚會。
 二. 教會禱告會的調整，改成週一、三、五的早上8-9，週二晚上8-9，求主使得更多人可以在禱告上經歷主恩典的帶領。
<https://zoom.us/j/5082292299>
 会议号码：508 229 2299 / 密码：123456
2. **2021 幸福小組全球研討會**
 時間：十月份的四個週六 10/2, 10/9, 10/16, 10/23
 早上 9:30 - 下午 4:00
 * 每週六之研習會課後，於週日零時零分起，接續兩天(週日及週一，總共 48 小時)，開放學員可以「隨選隨看」方式進行「當週課程」的補課與複習。
 報名費：\$30 (8/30 前報名的，教會全額補助) 請將姓名、email，及電話填入下方的鏈接表格中，就可以完成報名。
<https://forms.gle/cKFiF1T51dDrevNd6>
3. **秋季成人主日學**
 九月 12 日開課。細節之後會公佈，歡迎踴躍參加。
4. 教會週日已重新開放，也有兒童主日崇拜，歡迎中 / 英文堂的弟兄姊妹們帶孩子一起回教會參加主日崇拜。
粵語堂，因為場地的緣故，目前仍維持線上敬拜。
5. 凡來教會參加聚會的，每個大人/小孩都請填寫【新冠病毒「承諾與保證，確認與免責同意書」】。疫情仍未完全控制期間，為了保護大家，請大家互相配合。
6. **幸福小組** 進入第八週(最後一週)，求主帶領，讓全教會為福音廣傳同心來禱告並行動。
7. 《使者雜誌》網上看：<https://afcmistry.org/articles/>
 《號角月報》網上看：www.cchc-herald.org
8. **主日奉獻方式**
<https://www.cgcm.org/donation/>
 一. 請寄支票到教會，二. 銀行電子轉帳
 請註明：主日奉獻、賑災基金 或 社區關懷
 如有問題，請電郵 Jo Ho 何紹早：finance@cgcm.org